

باز

۵۰ درجه زیر صفر



۵۰ درجه زیر صفر

50 Below Zero

Story by Robert Munsch

Art by Michael Martchenko

نوشته‌ی: رابرت مانس
تصویرسازی: میشل مارشانکو
ترجمه‌ی: پاتنه آقبال زاده



مانس، رابرت ان.، ۱۹۴۵-م

Robert N. Munsch

عنوان و نام پدیدآور: ۵۰ درجه زیر صفر
نوشته‌ی رابرت مانس؛ تصویرسازی میشل مارشانکو؛ ترجمه‌ی اکرم پدram نیا

مشخصات نشر: تهران: نشر نگارینه، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۲۴ ص.، مصور (رنگی).: ۱۷×۲۴ س.م.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۳۰-۰۹-۹

وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: 50below zero

یادداشت: گروه سنی: ب، ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

شناسه افزوده: مارشانکو، میشل، تصویرگر

شناسه افزوده: Martchenko, Michael

شناسه افزوده: پدram نیا، اکرم - ۱۳۴۸، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۸۸ د ۱۷۵ م ۱۳۰ دا

شماره کتابخانه ملی: ۱۹۲۲۲۶۹



نام کتاب: ۵۰ درجه زیر صفر (Below Zero 50)

نوشته‌ی: رابرت مانس (Robert Munsch)

تصویرسازی: میشل مارشانکو (Michael Martchenko)

ترجمه‌ی: اکرم پدram نیا

ویراستار: شهرام آقبال زاده

طراح گرافیک: منصور جام شیر

چاپ نخست: ۱۳۹۸ تهران

شمارگان: ۱۰۰۰ جلد

نشر نگارینه: تهران، میدان هفتم تیر

کوی نظامی، شماره ۲۵-کدپستی ۱۵۷۵۶۳۵۹۱۱

تلفن: ۸۸۳۱۰۰۷۱ - ۸۸۳۱۵۰۵۱ - ۸۸۳۱۵۰۵۱ - ۸۸۸۲۸۷۸۸ - ۸۸۸۲۳۲۳۲۳۹۴ - ۰۹۱۲۱۲۳۲۳۲۳۹۴

دورنگار: ۰۹۰۲۱۲۳۲۳۲۳۹۴، www.negarineh.com/ir-۸۸۳۰۷۲۷۸

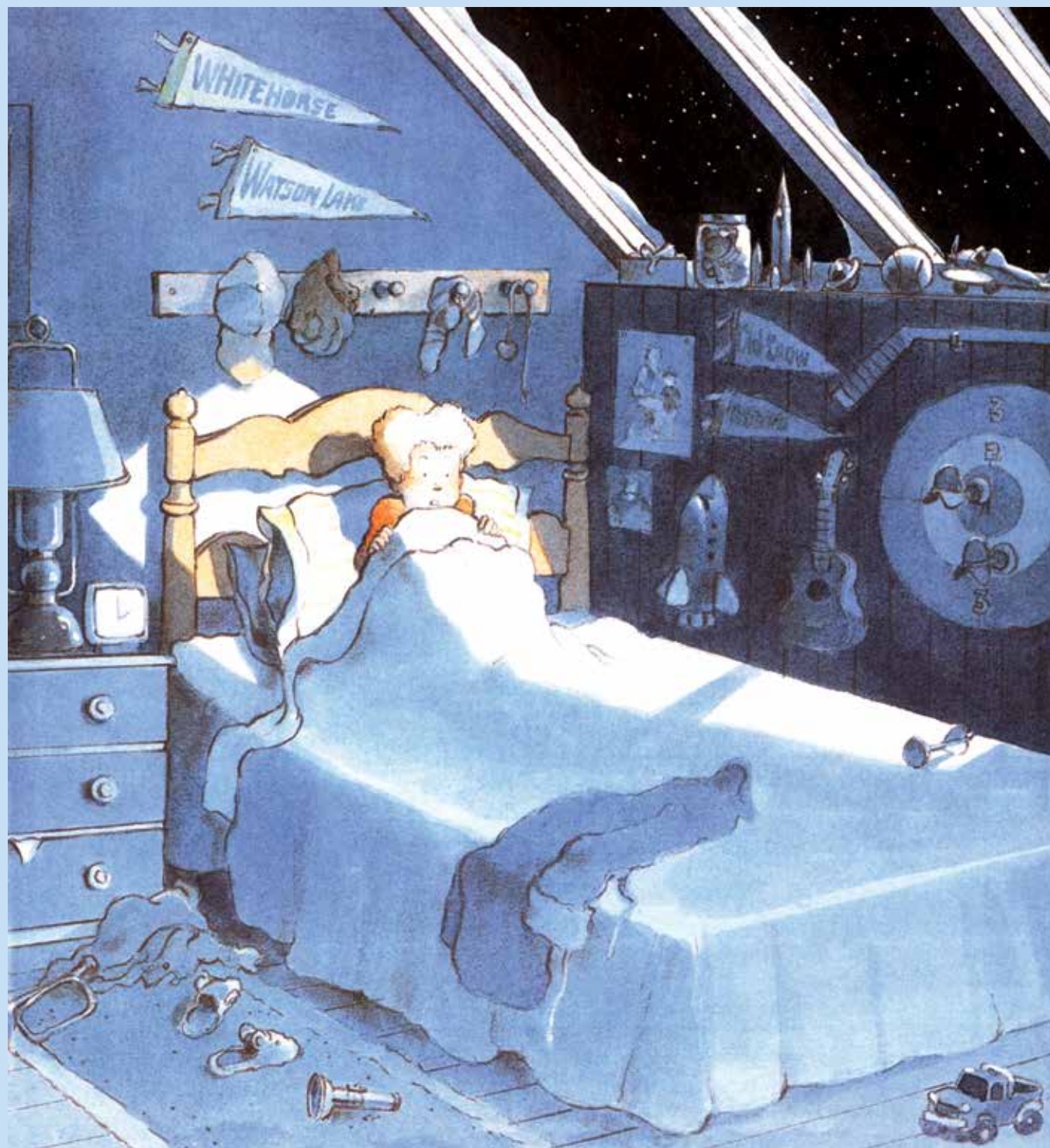
اقتباس و هرگونه چاپ و تکثیر بدون اجازه رسمی و مکتوب

نشر نگارینه ممنوع است و پیگرد قانونی دارد.

ISBN: 978-964-230-009-9



9 789642 300099



نیمه‌های شب بود و جیسون در خواب بود.

«خُرر-خُرر-خُرر-خُرر»

ناگهان با شنیدن صدایی از خواب بیدار شد و از خود

پرسید:

«صدای چه بود؟ صدای چه بود؟»

او از جایش بلند شد و به طرف آشپزخانه رفت...



پدرش را دید که روی یخچال خوابش بُرده. آخر پدر
جیسون شب‌ها در خواب راه می‌رفت.

جیسون فریاد زد: «بابا، بابا، بیدارشو!»

پدرش از جا پرید، سه بار دور آشپزخانه دوید و به
رختخوابش برگشت.

جیسون گفت: «عجب اوضاع قاراش میشی امشب!»

سپس به رختخواب خود برگشت. جیسون دوباره به خواب
رفت.

«خُ رر- خُ رر- خُ رر»

ناگهان با شنیدن صدایی از خواب پرید و از خود پرسید:

«صدای چه بود؟ چه بود؟ صدا...؟»

در آشپزخانه را باز کرد، اما هیچ کس آن جا نبود. در حمام

را باز کرد...